

## ADDENDUM

la Acordul dintre Guvernul Romaniei si Guvernul Republicii Moldova  
referitor la imprumutul pe termen lung in valoare de 20 miliarde lei  
semnat la Bucuresti la 1 septembrie 1993

Articolul 2 al Acordului sus mentionat se modifica si va avea  
urmatorul cuprins :

" (2) Imprumutul se acorda pe un termen de 12 ( doisprezece ) ani, fara  
dobanda, cu o perioada de gratie de 6 ( sase ) ani. "

Articolul 3 al Acordului se modifica si se completeaza astfel:

" (3) Rambursarea imprumutului se va efectua in numerar si/sau  
echivalent marfa , conform urmatorului grafic :

- mil dolari-

AN	DATA	SUMA	DATA	SUMA
2 000	1 mai	1,0	1.noiembrie	1,0
2 001	1 mai	1,0	1 noiembrie	1,0
2 002	-	-	1 noiembrie	1,0
2 003	1 mai	1,5	1 noiembrie	1,5
2 004	1 mai	1,5	1 noiembrie	1,5
2 005	1 mai	1,5	1 noiembrie	1,9

In situatia rambursarii creditului prin livrari de marfuri , pretul  
acestora va fi stabilit la nivelul celor mondiale pentru produse similare ."

Prezentul Addendum va intra in vigoare la data ultimei notificari in  
scris privind ratificarea lui in conformitate cu legislatia interna a fiecarui  
stat.

Semnat la Bucuresti , 17 ianuarie 2000

**Pentru si in numele  
Guvernului Republicii  
Moldova**

**Anatol Arapu**

**Pentru si in numele  
Guvernului  
Romaniei**

**Decebal Traian Remes**

